

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542
 If queries please specify customer and delivernote no.

3) **Delivery note no**

5240387

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer **1000172924** 5) Supplier No. **0091024089** LNR **UJ**
 Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note
 3) Delivery
 4) Dispatch date **11.01.2024**
 Creation day **10.01.2024**

10) Your sign **550004500001** 11) Your Order No. **19.10.2023**

15) additional data customer
 17) Dispatch place **chub**

6) Freight
 7) Delivery
 14) Our Order-No. **25703081**

19) Shipping type
 truck collect. load

20) Incoterms 2010 **Free Carrier**
 21) Packing type **10 PAL**

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross **1.117,9** net **634,4**

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

26) Receipt/unload-point
360103

27) Pos **28) Bosch-Order-No.** Index
 29) Description of delivery
 30) Quantity **14249**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty./[s]	+/-	Notes
1	0260.001.084	V03	2510266920	EL Control Unit; ATCU-2-9.	640				

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: **640**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballi: NO
 Data controllo: **16.1.24**
 Firma *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 16 GEN 2024
 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Testreport
 45) Receiver
 46) Invoice check



1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549832		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier			
5) Loading point		8) Transportnumber 20250925		TRANSPORT ORDER					
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000172924		6) Date 11.01.2024		7) Relations-no.			
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno 14249/14249/14249/14249/14249		9) shipping carrier Schweitzer Gmbh & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		10) Carrier-no. 133638		13) Bordereau-/Cargo list no.			
15) Sendernote for the shipping carrier:		16) Arrive-date		17) Arrive-time					
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents		23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
5240333 HH0925		1	Pallets	3	0260005456V03UJ AE		12	117,5	
5240372 HH0925		7	Pallets	1	2510268314 0260001081V03UJ AE		84	784,7	
5240379 HH0925		6	Pallets	1	2510261401 0260001081V03UJ AE		72	672,6	
5240387 HH0925		10	Pallets	1	2510261401 0260001084V03UJ AE		120	1118,0	
5240395 HH0925		3	Pallets	1	2510266920 0260001084V03UJ AE		36	335,4	
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		Sum		27)	28)
29) hazardous freight classification									
30) hazardous freight name									
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery			
35) Enclosures		36) Order-no. Customer 550004521401		37) Account assignment		38) Means of transport no			
		39) Lorry reg.		truck collect, load		41) Accounting-key			
		40) Dispatch type		KUEHNAGEL S.r.l.		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved			
		43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		16 GEN 2024		44) The transport contains			
		Date		Time		Signature		Euro-flat-pal.(FP)	
		Date		Time		Signature		Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.								46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S20250925

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089
 Robert Bosch Elektronika Kft.
 cHub
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary
 Tel: +36 (37) 549832

3) Shipping order-no. HU26951542
 Sender VAT-ID
 Receiver VAT-ID
 4) No. sender at the shipping carrier

TRANSPORT ORDER

6) Date 11.01.2024 7) Relations-no.
 9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638
 Schweitzer GmbH & Co.
 Carl-Benz-Str. 23
 DE 71634 LUDWIGSBURG

13) Bordereau-/Cargo list no.
 15) Sendemote for the shipping carrier:
 16) Arrive-date 17) Arrive-time

5) Loading point
 8) Transportnumber 20250925
 11) Recipient 12) Customer-no. 1000172924
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 IT 70026 Modugno

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
				Next page 1		
		Empt. customer or name		empties RB		
	208	Plastic Container		6000439356		
	208	Inject. molded container		6000134169		
	208	Blister-Forming Part		6000439355		
	27	Plastic durable pallet -		6000439358		
	26	Pallet Cover		6000439359		
	10	Inject. molded container		6000137478		
	10	Blister mould 542X360X10		6000137475		
	1	Pallet Cover 800X600X50		6000137479		
Freight duty weight: 3028,3						

25) Sum 27 26) Volume in cdm Sum 27) 324 28) 3028,2

29) hazardous freight classification
 30) hazardous freight name
 31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN
 32) Worth of goods for insurance
 33) Transportinsurance to cover by carrier with
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures
 36) Order-no. customer 550004521401
 37) Account assignment
 38) Means of transport
 39) Lorry reg.
 40) Dispatch type
 41) Accounting-key
 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received
 Verifica su qualità e quantità
 RECEVUTO CON RISERVA DI QUALITÀ E QUANTITÀ
 11 GEN 2024
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.
 Company stamp/signature
 44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) of it changed Euro-flat-pal.(FP)
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. 46) for Receiver

2) Supplier-no.

 V0091024089

8) Transportnumber

 2S20250925

10) Carrier-no.

 0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbra is 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Üubernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240112			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1411605							
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
		41	PAL	KFZ	R	4,569.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvétő Consignee Empfänger	4,569.000	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei x							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 20240112			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2 cHUB Hatvan VAT: HU11672052		Járó Vehicle Registration number Fahrzeug Kennzeichen AB22MYD AB20MYD	Raksúly Useful load Nutzlast	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	Az átvétő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	16 GEN 2024	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Veszélyes árukra az esetleges bizonyságotok kivül a vonat utolsó sorába beírandó az ország, a szám és adott esetben a betű.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.